



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 13.7.2016
COM(2016) 480 final

**KOMUNIKAZZJONI MILL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW, IL-
KUNSILL EWROPEW U L-KUNSILL**

Il-hames rapport dwar ir-rilokazzjoni u r-risistemazzjoni

1 Introduzzjoni

Il-Hames Rapport dwar ir-Rilokazzjoni u r-Risistemazzjoni juri s-sitwazzjoni attwali agġornata mill-aħħar rapport tal-15 ta' Ġunju¹ u jivvaluta l-azzjonijiet meħuda mill-partijiet ikkonċernati kollha mill-14 ta' Ġunju 2016 sal-11 ta' Lulju (il-perjodu ta' rappurtar) biex jagħti riżultati dwar ir-rakkomandazzjonijiet li saru biex tithaffef l-implimentazzjoni tal-iskemi ta' rilokazzjoni u risistemazzjoni.

Fid-dawl tal-ħtieġa urġenti li jingħata appoġġ kemm lill-Greċja kif ukoll lill-Italja, il-Kunsill Ewropew² tenna l-appell tiegħu għal aktar azzjoni biex tiġi aċċellerata l-implimentazzjoni tal-iskemi ta' rilokazzjoni u risistemazzjoni waqt l-aħħar laqgħa tiegħu fit-28 ta' Ġunju 2016.

Mill-11 ta' Ġunju 2016, waslu fil-Greċja 1,694 persuna³. Dan in-numru jidher li jikkonferma mill-ġdid ix-xejra kontinwa ta' wasliet imnaqqsa minħabba l-implimentazzjoni tad-Dikjarazzjoni bejn l-UE u t-Turkija. In-numru ta' migranti preżenti fil-Greċja baqa' stabbli għal madwar 57,000 migrant, madwar 8,500 fuq il-gżejjer u madwar 48,500 persuna fil-Greċja kontinentali⁴. Skont stimi reċenti mill-awtoritajiet Griegi, 34,000 migrant fil-Greċja kontinentali huma ta' nazzjonalitajiet li huma eliġibbli għar-rilokazzjoni.

Fl-Italja, 24,977⁵ persuna waslu sa mill-11 ta' Ġunju wara xejra ta' zieda simili għall-istess perjodu fl-2015. Il-wasliet ta' Eritrej, waħda min-nazzjonalitajiet eliġibbli għar-rilokazzjoni, ukoll baqgħu għoljin (l-Eritrea hija t-tieni l-ogħla nazzjonalità fost il-wasliet fl-Italja b'aktar minn 2,000 wasla fil-perjodu tar-rappurtar). Abbażi tal-informazzjoni mingħand il-Ministeru tal-Intern Taljan, 4,650 Eritrean bħalissa qegħdin fl-Italja jistennew ir-rilokazzjoni.

Matul il-perjodu ta' rappurtar, ir-rata globali ta' rilokazzjoni baqgħet f'livell simili bħal matul il-perjodu preċedenti ta' rappurtar. 776 persuna addizzjonali ġew rilokati, u dan gab in-numru totali ta' persuni rilokati sa issa għal 3,056 (2,213 mill-Greċja u 843 mill-Italja). Il-progress ġenerali dwar ir-rilokazzjoni jirrappreżenta xejra pożittiva li għandha titkompla, iżda huma meħtieġa aktar sforzi.

F'dak li jikkonċerna r-risistemazzjoni, 8,268 persuna ġew risistemati mill-22,504 miftehma skont l-iskema ta' Lulju 2015, inklużi 996 sa mill-aħħar rapport, l-aktar mit-Turkija, il-Ġordan u l-Libanu. Billi l-azzjonijiet miftiehma fid-Dikjarazzjoni tal-UE u t-Turkija bdew jiġu applikati biss mill-4 ta' April⁶, 802 persuna ġew risistemati mit-Turkija lejn l-UE skont il-mekkaniżmu 1:1, inklużi 291 mill-aħħar rapport.

¹ COM(2016) 416 final.

² Il-Konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew tas-7 ta' Marzu 2016. <http://www.consilium.europa.eu/en/press/press-releases/2016/03/07-eu-turkey-meeting-statement>; Il-Konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew tas-It-Tlieta, 28 ta' Ġunju 2016. <http://www.consilium.europa.eu/en/press/press-releases/2016/06/28-euco-conclusions/>

³ Wasliet irregolari mill-11 ta' Ġunju sal-10 ta' Lulju- Sors Frontex, kif irrappurtat mill-Greċja fil-qafas tar-rappurt ta' kuljum tal-Balkani tal-Punent.

⁴ Sors: L-awtoritajiet tal-Greċja u l-UNHCR.

⁵ L-għadd ta' wasliet irregolari fl-Italja mill-frontieri tal-baħar mill-11 ta' Ġunju sal-10 ta' Lulju, kif irrappurtat fl-Applikazzjonijiet ta' Rappurtar dwar Operazzjonijiet Kongunti (JORA) u miġbura fil-qafas tal-Operazzjoni Kongunta Triton 2016. Id-dejta tista' tkun soġġetta għal tibdil wara l-validazzjoni.

⁶ SN 38/16, 18.03.2016.

2 Rilokazzjoni

2.1 L-avvenimenti ewlenin matul il-perjodu ta' rappurtar

Filwaqt li t-trasferimenti ta' rilokazzjoni mill-Greċja żdiedu matul il-perjodu ta' rappurtar (710 persuni rilokati meta mqabbla mal-594 matul il-perjodu ta' rappurtar preċedenti), dawk tal-Italja naqsu u baqgħu partikolarment insodisfaċenti (66 persuna biss rilokati fil-perjodu ta' rappurtar, meta mqabbel mal-186 fil-perjodu ta' rappurtar preċedenti).

Iż-żieda fil-pass ta' rilokazzjonijiet mill-Greċja hija r-rizultat ta' bosta fatturi li jinkludu l-impenn ta' diversi Stati Membri ta' rilokazzjoni, iż-żieda fil-kapaċità tas-Servizz tal-Ażil Grieg li jipproċessa talbiet ta' rilokazzjoni, ir-rieda dejjem akbar tal-persuni li jfittxu ažil li jippartecipaw fil-programm u l-hidma li saret mill-Kummissjoni bil-kooperazzjoni tas-Servizz tal-Ażil Grieg, l-Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-qasam tal-Ažil (EASO), il-Kummissarju Għoli tan-Nazzjonijiet Uniti għar-Refuġjati (UNHCR) u l-Organizzazzjoni Internazzjonali għall-Migrazzjoni (OIM) biex jagħmlu x-xogħol ta' rilokazzjoni fil-Greċja aktar faċli u aktar effiċjenti. Żieda fid-dispożizzjoni tal-esperti tal-Istati Membri se tkun meħtieġa biex titkompli din it-tendenza pożittiva.

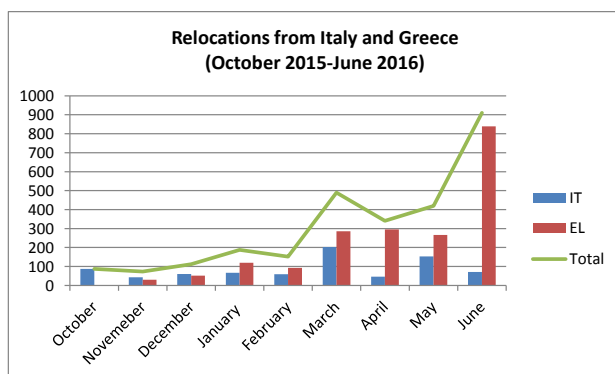
Rigward l-Italja, rata baxxa hafna ta' rilokazzjonijiet jistgħu jiġu attribwiti għal għadd ta' fatturi. Dawn jinkludu proċedura ta' rilokazzjoni fl-Italja inqas stabbli, bi fluss ta' rilokazzjoni li għadu qed jiġi żviluppat u nuqqas ta' kooperazzjoni mill-qrib bejn l-awtoritajiet Taljani u l-Istati Membri ta' rilokazzjoni (b'mod partikolari fir-rigward ta' kwistjonijiet ta' sigurtà). L-Italja għandha wkoll tħaffef il-ftuħ ta' hotspots addizzjonali diġà mħabbra, kif ukoll l-istabiliment ta' hotspots mobbli. Barra minn hekk, hemm bżonn ta' informazzjoni ċara dwar in-numru ta' wasliet, il-persuni rreġistrati, u l-kandidati potenzjali eliġibbli għar-rilokazzjoni preżenti fl-Italja. Barra minn hekk, l-applikanti eliġibbli għar-rilokazzjoni mill-Italja kellhom profili ġeneralment aktar kumplessi, li jeħtieġu iżjed sforzi amministrattivi kemm mill-Istati Membri ta' rilokazzjoni kif ukoll mill-awtoritajiet Taljani, pereżempju f'termini ta' provvediment ta' interpretazzjoni suffiċjenti. It-tiżiħ tar-rilokazzjonijiet mill-Italja jeħtieġ aktar fiduċja bejn l-awtoritajiet, l-iffinalizzar malajr u l-implimentazzjoni malajr tal-fluss ta' rilokazzjoni, l-iżvilupp ulterjuri tal-kapaċità amministrattiva tal-awtoritajiet Taljani, u l-iżgurar ta' biżżejjed garanziji u l-flessibilità fl-implimentazzjoni tal-arrangamenti eżistenti. L-Istati Membri jeħtieġilhom ukoll iwieġbu għas-sejthiet għal esperti biex jiġu skjerati fl-Italja.

Ir-rata baxxa hafna ta' rilokazzjoni ta' minorenni mhux akkumpanjati hija ta' tħassib kbir. 6 minorenni mhux akkumpanjati biss ġew rilokati matul il-perjodu ta' rappurtar. Il-Finlandja tibqa' l-uniku Stat Membru involut b'mod attiv fir-rilokazzjoni ta' din il-kategorija ta' applikanti vulnerabbli, filwaqt li skont id-deċiżjonijiet tal-Kunsill dwar ir-rilokazzjoni, huma għandhom jingħataw prijorità. Sadattant, l-għadd ta' minorenni mhux akkumpanjati li qegħdin jaslu fl-Italja qed ikompli jiżdied (kważi 9,800 wasla fil-bidu ta' Jannar li minnhom 1,430 Eritrej) u fil-Greċja wara, l-preregistrazzjoni tal-massa, madwar 2,000 minorenni mhux akkumpanjat setgħu jiġu identifikati. L-Istati Membri għandhom iżidu l-isforzi tagħhom biex johlqu postijiet disponibbli għal minorenni mhux akkumpanjati bħala parti mill-wegħdiet formali tagħhom.

Ir-rilokazzjoni tapplika għan-nazzjonalitajiet b'rata ta' rikonoxximent medja tal-UE għall-protezzjoni internazzjonali ta' 75 % jew aktar⁷. Din l-informazzjoni hija bbażata fuq id-dejta tal-Eurostat u aġġornata kull tliet xhur fuq il-bażi tar-rapporti tal-Eurostat. Ir-rapport trimestrali l-aktar reċenti ġie ppubblikat matul il-perjodu ta' rappurtar. Żvilupp sinifikanti huwa l-fatt li wara l-aħħar rapport trimestrali mill-Eurostat, l-Iraqini m'għadhomx eliġibbli għar-rilokazzjoni⁸. Madankollu, f'konformità mad-Deċiżjonijiet tal-Kunsill dwar ir-rilokazzjoni, dan ma jaffettwax dawk il-migranti li diġà ġew identifikati bhala persuni fi bżonn possibbli ta' protezzjoni internazzjonali.

2.2 Azzjonijiet ta' rilokazzjoni mill-Istati Membri

Mill-14 ta' Ġunju sal-11 ta' Lulju, 776 persuna ġew rilokati, 710 mill-Greċja (lejn il-Belġju, il-Bulgarija, Ċipru, l-Estonja, il-Finlandja, Franza, l-Irlanda, il-Latvja, il-Litwanja, in-



Netherlands, il-Portugall, ir-Rumanija u Spanja)⁹ u 66 mill-Italja (lejn Ċipru, il-Kroazja (l-ewwel rilokazzjonijiet), in-Netherlands u l-Portugall¹⁰). Fil-15 ta' Ġunju, Franza rilokat 126 persuna mill-Greċja u fis-7 ta' Lulju grupp ieħor ta' 124 applikant ġew rilokati, u jidher ċar li huwa possibbli li jiġu rilokati għadd kbir ta' trasferimenti uniċi. Barra minn hekk, il-Finlandja, Franza, in-Netherlands u l-Portugall baqgħu b'trasferimenti regolari ta'

kull xahar. 133 trasferiment ta' rilokazzjoni addizzjonali huma ppjanati sa tmiem Lulju mill-Greċja¹¹ u 119 mill-Italja¹².

Azzjonijiet li jindirizzaw in-numru limitat ta' impenji: 10 Stati Membri (l-Estonja, il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, l-Irlanda, il-Latvja, il-Litwanja, in-Netherlands, ir-Rumanija u s-Slovenja)¹³ u l-Iżvizzera¹⁴ ssottomettew 858¹⁵ indikazzjoni ġdida ta' thejjija sabiex jiġu rilokati malajr l-applikanti għall-protezzjoni internazzjonali (l-“impenji formali”), li hu inqas mill-perjodu ta' rappurtar preċedenti. L-għadd ta' impenji formali ġdid ġie mqassam aktar

⁷ L-Artikolu 3(2) tad-Deċiżjonijiet tal-Kunsill dwar ir-Rilokazzjoni. Għal aktar informazzjoni, ara l-Ewwel Rapport dwar ir-Rilokazzjoni u r-Risistemazzjoni — COM(2016) 165 final.

⁸ In-nazzjonalitajiet li huma eliġibbli għar-rilokazzjoni huma: ir-Repubblika Ċentru-Afrikana, l-Eritrea, is-Seychelles, Dominika, il-Baħrejn, il-Laos, l-Arabja Sawdija u s-Sirja. In-nazzjonalitajiet, li laħqu l-limitu tal-eliġibbiltà ta' 75 % skont id-dejta tal-Eurostat mill-ewwel trimestru tal-2016 u ma jilħqux dan il-limitu aktar huma l-Burundi, il-Pajjiżi t-Territorji Barranin Britanniċi, il-Kosta Rika, l-Iraq, il-Maldivi u Saint Vincent u l-Grenadini.

⁹ 70 lejn il-Belġju, 2 il-Bulgarija, 29 lejn Ċipru, 8 l-Estonja, 68 il-Finlandja, 256 Franza, 28 l-Irlanda, 18 il-Latvja, 28 il-Litwanja, 42 in-Netherlands, 65 il-Portugall, 33 ir-Rumanija u 63 Spanja.

¹⁰ 4 lejn Ċipru, 4 il-Kroazja, 50 lejn in-Netherlands u 8 l-Portugall.

¹¹ 24 il-Finlandja, 104 n-Netherlands u 5 l-Portugall.

¹² 50 Franza, 15 il-Latvja, 22 il-Portugall u 32 Spanja.

¹³ L-Estonja 15 għall-Greċja, il-Finlandja 100 għall-Italja, Franza 50 għall-Italja, il-Ġermanja 100 għall-Greċja, l-Irlanda 50 għall-Greċja, il-Litwanja 80 għall-Greċja, in-Netherlands 50 għall-Italja u 100 għall-Greċja, ir-Rumanija 70 għall-Italja u 130 għall-Greċja u s-Slovenja 10 għall-Italja.

¹⁴ 100 għall-Italja.

¹⁵ Innota li 400 persuna ġew imwiegħda minn Franza għall-Greċja fil-perjodu ta' rappurtar ta' qabel, iżda l-konferma nkisbet biss matul dan il-perjodu ta' rappurtar.

indaqs milli fil-perjodu ta' rappurtar preċedenti: b'380 impenn formali pprezentati lill-Italja u 478 lill-Greċja. In-numru totali ta' impenji formali mill-Istati Membri ta' rilokazzjoni jammonta għal 9,119 (2,428¹⁶ lejn l-Italja u 6,691 lejn il-Greċja).

L-Awstrija¹⁷ u l-Ungerija għadhom ma pprezentaw l-ebda wegħda. Minbarra dan, il-Polonja qed tkompli tapplika sospensjoni *de facto* tal-proċedura tar-rilokazzjoni¹⁸. Fl-aħħar nett, hafna Stati Membri għadhom sa issa ma ressqux wegħdiet fuq skala konsistenti mal-allokazzjonijiet tagħhom għall-perjodu kollu kopert mid-Deciżjonijiet (pereżempju, il-Kroazja, ir-Repubblika Ċeka, il-Ġermanja, il-Polonja u s-Slovakkja għadhom wegħdu biss 1-2% tal-allokazzjonijiet rispettivi tagħhom).

Azzjonijiet biex jitqassar il-hin ta' rispons għat-talbiet ta' rilokazzjoni: Għalkemm iżjed Stati Membri qed jinvolvu ruhhom b'mod attiv bir-rilokazzjoni mill-Greċja, xi Stati Membri (il-Lussemburgu, in-Netherlands u l-Iżvizzera) qed jagħmlu sforz biex jaċċelleraw iż-żmien ta' reazzjoni għat-talbiet ta' rilokazzjoni.

Matul il-perjodu ta' rappurtar, għadd ta' Stati Membri (l-Estonja, il-Latvja u l-Litwanja) ċaħdu talbiet ta' rilokazzjoni mingħajr ma taw raġunijiet sostanzjati jew għal raġunijiet oħra minbarra dawk speċifikati fid-Deciżjonijiet tal-Kunsill dwar ir-rilokazzjoni.

Azzjonijiet biex jiġu indirizzati l-isfidi relatati mar-rilokazzjoni ta' applikanti vulnerabbli, inkluż minn minorenni mhux akkumpanjati: 3,169 minorenni mhux akkumpanjati waslu l-Italja bejn l-1 u l-30 ta' Ġunju inklużi madwar 500 Eritreani u ftit hafna Iraqini. Fil-Greċja, għalkemm mhuwiex possibbli li tkun taf l-għadd ta' wasliet ta' minorenni mhux akkumpanjati matul l-istess perjodu, iċ-Ċentru Nazzjonali ta' Solidarjetà Soċjali (EKKA) jirrapporta li 2,390 minorenni mhux akkumpanjati ġew referuti għand EKKA għall-akkomodazzjoni sa mill-bidu tal-2016, inklużi 531 li huma akkomodati f'faċilitajiet apposta u 911 li qed jistennew sabiex jiġu akkomodati. Skont il-figuri tal-eżerċizzju ta' preregistrazzjoni, 906 minorenni mhux akkumpanjati kienu rreġistrati sa mis-7 ta' Lulju¹⁹.

Il-pass ta' rilokazzjoni ta' minorenni mhux akkumpanjati għadu għaddej estremament bil-mod. Mill-14 ta' Ġunju, sitt minorenni mhux akkumpanjati biss ġew rilokati mill-Greċja (ħamsa lill-Finlandja u wieħed lill-Irlanda) li jtella' l-għadd totali ta' minorenni mhux akkumpanjati rilokati għal 29. Ftit Stati Membri biss huma lesti li jaċċettaw trasferimenti ta' rilokazzjoni ta' minorenni mhux akkumpanjati, u l-postijiet jibqgħu mhux biżżejjed sabiex jirrilokaw il-minorenni mhux akkumpanjati eligibbli kollha.

Azzjonijiet biex tissaħħah il-kapaċità tal-EASO biex jappoġġa lill-Italja u l-Greċja: L-aħħar sejhja tal-EASO għal esperti mill-Italja, ippubblikata fit-28 ta' Mejju 2016, talbet 35

¹⁶ Ta' min jinnota li fil-perjodu ta' rappurtar preċedenti ma tqisitx wegħda formali magħmula mir-Rumanija.

¹⁷ L-Awstrija tibbenefika minn sospensjoni temporanja tar-rilokazzjoni sa' 30% tal-applikanti allokati lill-Awstrija skont id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/1601. Konsegwentement, l-Awstrija għandha sospensjoni ta' sena rigward ir-rilokazzjoni ta' 1,065 persuna. Madankollu, l-obbligi ġuridiċi normali japplikaw għall-Awstrija rigward ir-rilokazzjoni tal-allokazzjoni li fadal, u għalhekk, impenji u rilokazzjonijiet xorta huma mistennija.

¹⁸ Fil-bidu ta' April, il-Polonja ssospendiet l-ipproċessar ta' 73 talba ta' rilokazzjoni li s-Servizz tal-Azil Grieg kien bagħat lejn lill-Polonja fuq il-baži ta' impenn li l-Polonja pprezentat fis-16 ta' Dicembru 2015 u għalhekk *de facto* ffrizat il-proċedura ta' rilokazzjoni tliet xhur u nofs wara l-prezentazzjoni tal-impenn. L-istess japplika għal talbiet mill-Italja.

¹⁹ Huwa probabbli li t-tnaqqis fl-għadd tagħhom huwa kkawżat minn minorenni li ħargu mill-Greċja permezz tar-rotta tal-Balkani tal-Punent qabel fl-2016.

esperti addizzjonali. Mill-11 ta' Lulju, waslu 40 offerta²⁰. L-għadd totali ta' esperti stazzjonati fl-Italja huwa ta' 32 espert dwar l-ażil u 35 medjatur kulturali²¹, li għadu mhux biżżejjed għan-numru li qed jizdied ta' wasliet u ma jlahhaqx in-numru ta' esperti meħtieġa skont l-ippjanar ta' kontingenza miftiehma mill-EASO mal-awtoritajiet Taljani (74 espert). Għaldaqstant, aktar nomini huma meħtieġa, u għal terminu itwal, b'mod urġenti.

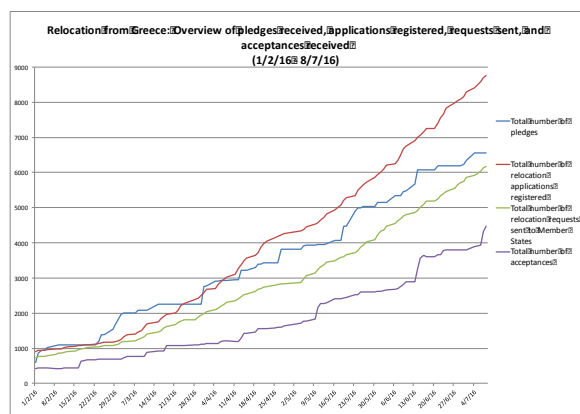
Rigward il-Greċja, l-EASO baġtet tfakkira lill-Istati Membri dwar l-aħħar sejha għall-esperti²² biex jappoġġaw l-iskema ta' rilokazzjoni fil-Greċja, peress li hemm htieġa kontinwa li jiġu skjerati esperti ġodda kif l-iskjeramenti tagħhom jiġu fi tmiemhom. S'issa, l-EASO ma rċeviet l-ebda offerta ġodda wara din it-tfakkira. L-għadd totali ta' esperti mobilizzati fil-Greċja sa mill-11 ta' Lulju huwa ta' 27 espert dwar l-ażil u 24 interpretu, li mhux biżżejjed għall-għadd li qed jizdied ta' każijiet li għandhom jiġu pprezentati għal darbha l-eżerċizzju ta' preregistrazzjoni tal-massa jitlesta. Għal din ir-raġuni, wara r-rivalutazzjoni tal-htieġiet mill-awtoritajiet Griegi wara l-eżerċizzju ta' preregistrazzjoni, l-EASO se tikkunsidra li titlob għal iżjed esperti u medjaturi kulturali.

2.3 Azzjonijiet mill-Greċja u l-Italja, inkluż enfasi fuq il-pjanijiet direzzjonali

- *Il-Greċja*

Azzjonijiet biex jithaffu r-registrazzjoni u l-ipproċessar ta' migranti: Kif irrapurtat fir-Raba' Rapport dwar ir-Rilokazzjoni u r-Risistemazzjoni, is-Servizz tal-Ażil Grieg (b'kooperazzjoni mill-qrib mal-UNHCR u l-EASO) nieda eżerċizzju ta' preregistrazzjoni tal-massa fit-8 ta' Ġunju, b'mira fuq madwar 49,000 persuna li joqogħdu f'siti ta' akkomodazzjoni temporanji fil-Greċja kontinentali²³. Mill-11 ta' Lulju, 21,223 persuna ġew preregistrati.

Azzjonijiet biex titjeb il-kapaċità ta' registrazzjoni tas-Servizz ta' Ażil Grieg: It-timijiet imhallta ta' registrazzjonijiet tas-Servizz tal-Ażil/l-EASO jikkonsistu f'6 esperti f'Ateni, 3 esperti f'Tessaloniki u 3 esperti f'Alexandroupoli. Kif indikat fir-Raba' Rapport, parti tal-personal tas-Servizz tal-Ażil Grieg qed isostni l-eżerċizzju ta' preregistrazzjoni tal-massa. Għalhekk, il-kapaċità tas-Servizz tal-Ażil li jipproċessa ma żdiditx aktar iżda tnaqqis sinifikanti fil-kapaċità ta' pproċessar huwa mistenni fi tmien l-eżerċizzju ta' preregistrazzjoni. Bħala medja, is-Servizz tal-Ażil Grieg, bl-appoġġ tal-EASO, qed jipprezenta kuljum 110 applikant eliġibbli għar-rilokazzjoni.



24 ta' Ġunju.

²³ <https://www.easo.europa.eu/news-events/joint-press-release-pre-registration-asylum-seekers-greek-mainland-starting-today>.

L-għadd ta' registrazzjonijiet kien akkompanjat minn zieda simili fl-għadd ta' weġdiet u d-differenza bejn l-għadd ta' talbiet ta' rilokazzjoni sottomessi mill-Greċja u l-aċċettazzjoni minn Stati Membri ta' rilokazzjoni naqset matul il-perjodu ta' Repubblica Ċeka, ir-Renju Unit, ir-Rumanija, il-Ġermanja, l-Orveġja, l-Iżvezja u Malta. matul il-perjodu ta' rappurtar. ġgaw ir-rilokazzjoni fil-Greċja tnediet fl-21 ta' April u giet r-rilokazzjoni u r-Risistemazzjoni. Intbaġtet tfakkira fl-

rappurtar: Il-Greċja bagħtet total ta' 1,268 talba ġdida għal rilokazzjoni filwaqt li 1,224 aċċettazzjoni waslu mingħand l-Istati Membri ta' rilokazzjoni. Mandankollu, id-differenza tibqa' kbira u tista' ssir ostakolu sinifikanti fis-segwitu tal-eżerċizzju ta' prereġistrazzjoni tal-massa.

Azzjonijiet biex tittejjeb il-koordinazzjoni u biex jitqassar il-hin ta' rispons għat-talbiet ta' rilokazzjoni: Fit-8 ta' Lulju, il-Protokoll tar-Rilokazzjoni ġie approvat f'laqgħa ta' Uffiċjali ta' Kollegament.

Azzjonijiet biex tittejjeb il-kapaċità ta' akkoljenza fil-Greċja: Mit-8 ta' Lulju, il-kapaċità ta' akkoljenza totali fil-Greċja hija ta' '1 fuq minn 50,000 post²⁴ f'faċilitajiet temporanji u postijiet ta' akkoljenza permanenti għall-migranti irregolari kif ukoll għall-persuni bi hteġa possibbli għal protezzjoni internazzjonali li jkunu esprimew ix-xewqa tagħhom li japplikaw għall-ażil jew diġà ressu l-applikazzjonijiet għall-ażil tagħhom. Madankollu, dawn il-faċilitajiet iridu jittejjbu sostanzjalment sabiex jilhqnu standards xierqa²⁵. Mill-20,000 post allokat għall-applikanti elegibbli għar-rilokazzjoni skont l-iskema tal-kiri mill-UNHCR f'Diċembru 2015, mill-4 ta' Lulju, kienu disponibbli 7,652 post inklużi 2,349 post flukandi/bini sħiħ, 3,738 post f'appartamenti, 212 post f'familji ta' akkoljenza, u 201 post f'faċilitajiet apposta għall-minorenni mhux akkumpanjati.

Fir-rigward taċ-ċentri ta' rilokazzjoni, sal-11 ta' Lulju, wiehed biss mit-tliet ċentri ta' rilokazzjoni mwieghda mill-awtoritajiet Griegi (Lagadikia) kien ġie stabbilit. Mit-8 ta' Lulju, 861 persuna ġew akkomodati fiċ-ċentru. Għat-tnejn l-oħra, l-awtoritajiet Griegi għadhom ma nnominawx siti adegwati. Għadhom għaddejjin diskussjonijiet bejn l-UNHCR²⁶ u l-awtoritajiet Griegi fir-rigward il-provvediment ta' aktar siti għall-bini ta' ċentri apposta ta' rilokazzjoni, l-aktar fir-reġjun tal-Attika²⁷. Kif intqal fir-Raba' Rapport, dawn is-siti għandhom jintgħazlu b'mod urġenti biex jiġu evitati problemi fil-flussi ta' rilokazzjoni wara l-eżerċizzju ta' prereġistrazzjoni tal-massa.

- *L-Italja*

Azzjonijiet biex jiżdied in-numru ta' u l-hotspots kompletament operazzjonali: Il-punti massimi f'dawn l-aħħar xhur fin-numru ta' wasliet urew li l-kapaċità kurrenti ta' 1,600 post fl-erba' hotspots li huma operattivi (Lampedusa, Pozzallo, Taranto u Trapani) mhix biżżejjed.

²⁴ Din iċ-ċifra ma tinkludix il-postijiet ipprovduti taht l-iskema tal-kapaċità ta' kiri tal-UNHCR <http://data.unhcr.org/mediterranean/documents.php?page=1&view=grid&Country=83>

Dawn il-faċilitajiet permanenti u temporanji ta' emerġenza jinsabu fuq il-Gżejjer tal-Eġew fiż-żoni kritiċi kif ukoll fil-Greċja kontinentali. Mill-11 ta' Lulju 2016, hemm biss 1,138 post ta' akkomodazzjoni permanenti li primarjament jilqgħu lill-applikanti għal protezzjoni internazzjonali u lill-minorenni mhux akkumpanjati.

²⁵ Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni indirizzata lir-Repubblika Ellenika dwar il-miżuri urġenti li għandhom jittiehdu mill-Greċja sabiex jerġgħu jibdedw it-trasferimenti skont ir-Regolament (UE) Nru 604/2013, C(2016) 3805.

²⁶ L-UNHCR qabel li johloq 6,000 post mill-iskema tal-kiri disponibbli għaċ-ċentri ta' rilokazzjoni sabiex jakkomoda l-applikanti għal rilokazzjoni reġistrati kompletament. Ftehim ta' Delega li ntlahaq mal-UNHCR għall-20,000 post fl-iskema ta' kiri primarjament jibbenefika lil dawk li jfittxu l-ażil u jkun eligibbli għar-rilokazzjoni, iżda jista' wkoll jibbenefika applikanti oħra għar-riunifikazzjoni tal-familja fi Stat Membru ieħor tal-UE u persuni li jfittxu l-ażil fil-Greċja, partikolarment applikanti vulnerabbli. Is-6,000 post disponibbli għal ċentri ta' rilokazzjoni huma mistennija li jsiru ċentri ta' akkomodazzjoni prinċipali għall-benefiċjarji tar-rilokazzjoni.

²⁷ Iċ-ċentri ta' rilokazzjoni għandhom jiġu ffinanzjati mill-UE bħala parti mill-ftehim ta' delega mal-UNHCR għall-iskema tal-kiri tal-akkomodazzjoni.

Barra minn hekk, il-maġġorparti tal-izbarki jkomplu jsiru barra ż-żoni tal-hotspots. Kif indikat fir-Raba' Rapport, l-Italja għandha tħaffef il-ftuħ tal-hotspots addizzjonali diġà mħabbra, kif ukoll l-istabbiliment ta' hotspots mobbli (bl-appoġġ tal-aġenziji tal-UE). Barra minn hekk, minħabba ż-żieda fir-rata ta' minorenni mhux akkumpanjati li jiżbarkaw fl-Italja, żoni apposta kif ukoll assistenza ddedikata għandhom ikunu fis-seħh fil-hotspots kollha.

Azzjonijiet biex titjeb il-koordinazzjoni: Wara l-adozzjoni tal-Proċeduri Operattivi Standard fil-hotspots Taljani²⁸, diversi sessjonijiet ta' taħriġ dwar dawn il-proċeduri ġew ipprezentati lill-partijiet interessati rilevanti fi Trapani (fis-27 ta' Ġunju), Lampedusa (fit-28 ta' Ġunju) u Taranto (fil-5 ta' Lulju). Dawn ġew organizzati mill-Ministeru tal-Intern Taljan, f'kooperazzjoni mal-Kummissjoni, il-Frontex, l-Europol, l-EASO, l-UNHCR u l-IOM. Sessjoni ulterjuri hija ppjanata f'Pozzallo fit-12 ta' Lulju 2016. Il-grupp li abbozza l-SOPs se jkompli jiltaqa' regolarment u jissorvelja l-implimentazzjoni korretta tad-dispożizzjonijiet fl-operazzjonijiet ta' kuljum.

Il-Kummissjoni qed tappoġġa l-awtoritajiet Taljani fl-iżvilupp ta' fluss mexxej ta' rilokazzjoni. L-ewwel abbozz tal-fluss ta' rilokazzjoni ġie mhejji u qed jiġi diskuss mal-partijiet interessati rilevanti għall-approvazzjoni li għandha sseħh malajr ħafna. Il-Kummissjoni se torganizza wkoll laqgħa tal-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali u l-awtoritajiet Taljani bl-għan li ttejjeb il-koordinazzjoni bejn l-atturi rilevanti, kif ukoll biex tivvaluta u tindirizza malajr l-ostakli identifikati.

Il-Kummissjoni tinnota wkoll li hemm htieġa għal informazzjoni ċara dwar in-numru ta' wasliet, il-persuni rreġistrati, u l-kandidati potenzjali eliġibbli għar-rilokazzjoni preżenti fl-Italja. Il-Kummissjoni qed taħdem mal-awtoritajiet Taljani u l-EASO biex tistabbilixxi proċeduri aktar ċari rigward l-informazzjoni aħjar dwar dawn il-punti.

Azzjonijiet biex jitjiebu l-kapaċitajiet ta' pproċessar fl-Italja: Kif irrapurtat fir-Raba' Rapport, il-kapaċità tal-awtoritajiet Taljani biex jiġu rreġistrati u pproċessati l-applikazzjonijiet trid tizdied. Dan għandu jikkontribwixxi wkoll biex inaqqas ir-riskji ta' ħarba, peress li t-talbiet tal-applikanti se jiġu pproċessati aktar malajr. It-timijiet li jirreġistraw l-applikazzjonijiet iridu jiġu msahħa u l-preżenza tal-EASO fiċ-ċentri godda ta' registrazzjoni għandha tiġi żgurata.

Azzjonijiet biex jitqassar il-hin ta' rispons għat-talbiet ta' rilokazzjoni: L-Italja kompliet tapplika sistema stretta ħafna li ma tippermettix intervisti ta' sigurtà addizzjonali mill-Istati Membri ta' rilokazzjoni. Għaldaqstant, xi Stati Membri għadhom s'issa mhux jirrilokaw applikanti mill-Italja. Dan għandu impatt sinifikanti fuq l-għadd ta' trasferimenti ta' rilokazzjoni mill-Italja, li għadu eċċezjonalment baxx. Kif intqal fir-Raba' Rapport, jeħtieġ li jinstabu soluzzjonijiet biex dawn l-intervisti tas-sigurtà jithallew isehħu, b'mod partikolari minħabba l-profilu aktar kumplessi tal-applikanti. Ir-rakkomandazzjonijiet tar-Raba' Rapport jibqgħu validi bħala mezz biex tinbena l-fiduċja u jitnaqqsu t-talbiet ta' intervisti addizzjonali mill-Istati Membri ta' rilokazzjoni²⁹.

²⁸ It-test huwa disponibbli b'mod pubbliku fuq:

<http://www.libertaciviliimmigrazione.dlci.interno.gov.it/it/hotspot>.

²⁹ Dawn ir-rakkomandazzjonijiet huma l-possibbiltà li jiġu involuti esperti tal-EASO fit-tweġiq ta' intervisti aktar estensivi, it-titjeb tal-kwalità tal-fajl tal-applikant billi tiġi inkluża formola tas-sigurtà li telenka d-diversi verifiki li l-persuna tkun għaddiet minnhom f'kull pass tal-proċedura u r-riżultat ta' dawn il-verifiki,

Azzjonijiet biex jindirizzaw l-isfidi relatati mar-rilokazzjoni ta' applikanti vulnerabbli u minorenni mhux akkumpanjati: L-ebda minorenni mhux akkumpanjati ma ġew rilokati s'issa mill-Italja. Dan għandu jsir prijorità ewlenija billi hemm kważi 1,500 minorenni mhux akkumpanjati li huma potenzjalment eliġibbli għar-rilokazzjoni (il-parti l-kbira, 1,430 huma mill-Eritrea). In-nuqqas ta' proċedura speċifika biex tiffacilita r-rilokazzjoni ta' minorenni mhux akkumpanjati għall-Italja indirettament thegħgħom imorru lejn id-destinazzjoni mixtieqa tagħhom b'mod awtonomu, u b'hekk jiġu esposti għall-kuntrabandisti u għar-riskju li jsiru vittima tat-traffikar. Huwa essenzjali li jidhol fis-seħh malajr il-proġett pilota għar-rilokazzjoni tal-minorenni mhux akkumpanjati sabiex tiġi żviluppata proċedura speċifika ta' rilokazzjoni għall-Italja.

2.4 Azzjonijiet mill-Kummissjoni u mill-aġenziji tal-UE

- *Il-Kummissjoni Ewropea*

Il-Kummissjoni kompliet tappoġġa lill-Italja u lill-Greċja fuq il-post³⁰. Il-Kummissjoni ddedikat ukoll sessjoni mit-tmax-il laqgħa tal-grupp ta' esperti informali dwar id-drittijiet tat-tfal għar-rilokazzjoni tal-minorenni mhux akkumpanjati biex iżżid l-għarfien u tikkondividi l-esperjenzi pożittivi (l-aktar minn il-Finlandja) fuq din il-kwistjoni kumplessa. Bħala parti mill-monitoraġġ tagħha tal-implimentazzjoni tad-Deċiżjonijiet tal-Kunsill dwar ir-rilokazzjoni, il-Kummissjoni qajmet u se tkompli tqajjem tħassib ma' dawk l-Istati Membri li sa issa naqsu milli jwettqu l-obbligi tagħhom.

- *L-Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-qasam tal-Ażil*

L-azzjonijiet sabiex jithaffef il-proċess ta' rilokazzjoni u sabiex tiżdied il-kapaċità ta' registrazzjoni fil-Greċja u fl-Italja: L-esperti huma skjerati f'numru ta' funzjonijiet. Fil-Greċja, bħalissa 12-il espert qed jappoġġaw il-proċess ta' registrazzjoni direttament permezz tal-ipproċessar kongunt. 14-il espert ieħor huma involuti fl-għoti ta' informazzjoni, il-ġestjoni ta' żewġ hotlines u l-provvista ta' informazzjoni dwar ir-registrazzjoni, ir-rilokazzjoni u l-proċeduri ta' Dublin fil-kampijiet u fl-eżerċizzju ta' preregistrazzjoni³¹. Abbażi tar-rakkomandazzjonijiet dwar kif jista' jittejjeb il-proċess ta' tqabbil, bl-għan li jkun hemm tqabbil bejn l-applikanti u Stati Membri speċifiċi, l-EASO qed jiffinalizza pjan ta' azzjoni flimkien mas-Servizz tal-Ażil Grieg biex jimplementa l-għajnuna.

Fl-Italja, bħalissa l-EASO qed jibgħat 32 mill-74 espert mitlub mill-Istati Membri u mill-pajjiżi assoċjati: 9 esperti fil-hotspots, 4 esperti f'żewġ timijiet mobbli (ibbażati f'Ruma u Catania), 13-il espert f'centri ta' rilokazzjoni, u 6 esperti fl-Unità ta' Dublin f'Ruma. L-EASO qed jibgħat ukoll 48 medjatur kulturali (għall-Għarab, għal tat-Tigrinya u għall-Kurdi) sabiex

korrispondenti tas-sigurtà fuq in-naħa Taljana, u ftehimiet ta' kooperazzjoni bilaterali biex titqabbell u tiġi skambjata dejta dwar il-marki tas-swaba' għal skopijiet kriminali u ta' sigurtà.

³⁰ Din l-assistenza ta' emerġenza trid tiġi miżjuda mal-EUR 509 miljun allokati għall-Greċja għall-perjodu 2014-2020 permezz tal-programmi nazzjonali tiegħu taht il-Fondi tal-Affarijiet Interni (AMIF u ISF), fejn hemm diponibbli wkoll finanzjament sostanzjali sabiex tiġi appoġġata l-implimentazzjoni tal-politiki tal-ażil.

³¹ Kif irrapurtat fir-Raba' Rapport, iż-żieda ppjanata fil-persunal, bi 18-il espert ieħor mill-Istati Membri biex jgħinu fir-registrazzjoni, kellha tiġi posposta peress li għadd ta' persunal mis-Servizz tal-Ażil huma impenjati jwettqu l-preregistrazzjoni.

jappoġġaw il-proċess ta' rilokazzjoni (sa mill-11 ta' Lulju, 35 medjatur kulturali huma skjerati fuq il-post).

3 Risistemazzjoni

Skont informazzjoni li waslet mill-Istati li qed jipparteċipaw, 8,268 persuna giet risistemata matul il-perjodu sal-11 ta' Lulju 2016 fil-qafas tal-iskema ta' risistemazzjoni tal-20 ta' Lulju 2015 lejn 20-il Stat ta' risistemazzjoni (l-Awstrija, il-Belġju, ir-Repubblika Ċeka, id-Danimarka, il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, l-Iżlanda, l-Irlanda, l-Italja, il-Liechtenstein, il-Latvja, il-Litwanja, in-Netherlands, in-Norveġja, il-Portugall, Spanja, l-Iżvezja, l-Iżvizzera u r-Rejnu Unit). Il-maġġoranza tal-Istati li pparteċipaw fl-iskema indikaw li l-isforzi ta' risistemazzjoni tagħhom kienu primarjament, iżda mhux kompletament diretti lejn Sirjani li jgħixu fil-Ġordan, il-Libanu u t-Turkija.

In-numru ta' risistemazzjonijiet mit-Turkija qed ikompli jiżdied hekk kif l-Istati Membri qed jiffinalizzaw l-istimi tagħhom ta' fajls imressqa quddiemhom mit-Turkija permezz tal-UNHCR. Mill-4 ta' April 2016, 802 Sirjan ġew risistemati mit-Turkija skont il-parti tar-risistemazzjoni tal-iskema 1:1. Ghadd dejjem jikber ta' Stati Membri qed jipparteċipaw b'mod attiv fl-iskema. Sa mill-aħħar rapport dwar il-progress, apparti fil-Finlandja, fil-Ġermanja, fil-Litwanja, fin-Netherlands, fl-Iżvezja, fl-Italja, fil-Lussemburgu u fil-Portugall, sehhew risistemazzjonijiet ukoll fil-Latvja u fi Spanja.

Id-Dikjarazzjoni UE-Turkija tat-18 ta' Marzu tipprevedi l-attivazzjoni tal-iskema ta' Ammissjoni Umanitarja Volontarja mat-Turkija, ladarba l-qsim irregolari bejn it-Turkija u l-UE kienu qed jispiċċaw jew tal-anqas kienu naqsu sostanzjalment u b'mod sostenibbli. Proċeduri Operattivi Standard għal Skema Volontarja ta' Ammissjoni Umanitarja mat-Turkija bħalissa qed jiġu żviluppati fi ħdan il-Kunsill f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Kummissjoni, l-EASO, l-UNHCR u l-IOM. In-negożjati dwar it-test li kien kondiviz mat-Turkija fis-7 ta' Ġunju għadhom għaddejnin. Ladarba sar qbil dwar il-Proċeduri Operattivi Standard, għandha ssir valutazzjoni dwar jekk il-kundizzjonijiet li jiffaċilitaw l-implimentazzjoni ta' din l-iskema ġewx issodisfati.

Rigward il-proposta mressqa mill-Kummissjoni fil-21 ta' Marzu 2016 sabiex ikun hemm aktar postijiet għar-risistemazzjoni jew forom oħra ta' ammissjoni legali mit-Turkija billi tiġi emendata d-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/1601 tat-22 ta' Settembru sabiex jiġu rilokati l-applikanti għall-protezzjoni internazzjonali mill-Italja u mill-Greċja, il-Kunsill qed jistenna l-opinjoni tal-Parlament li hija mistennija f'Settembru 2016 qabel ma tiġi adottata d-Deċiżjoni. Huwa importanti li din il-proposta tiġi adottata mingħajr dewmien, sabiex tippermetti lill-Istati Membri li jużaw il-flessibilità provduta hemmhekk.

Il-Kummissjoni llum adottat proposta għal Regolament dwar l-istabbiliment ta' Qafas ta' Risistemazzjoni tal-Unjoni³² u tistieden lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill biex jagħtu prijorità lil din il-proposta.

4 Il-pass li jmiss

Il-Greċja tibqa' tiffaċċja krizi umanitarja li teħtieġ l-implimentazzjoni shiħa u malajr tal-obbligi dwar ir-rilokazzjoni li refgħu l-Istati Membri bid-Deċiżjonijiet tal-Kunsill. Rigward l-

³² ĠU C [...], [...], p.[...].

Italja, skont xejriet staġjonali stabbiliti sew, l-għadd ta' wasliet qed jiżdied u se jwassal għal zieda mgħagġla ta' applikanti eligibbli għar-rilokazzjoni.

Fl-aħħar laqgħa tiegħu tat-28 ta' Ġunju, il-Kunsill Ewropew³³ irrikonoxxa l-urgenza tas-sitwazzjoni u tenna l-appell tiegħu għal aktar azzjoni biex tiġi aċċellerata l-implimentazzjoni tal-iskemi ta' rilokazzjoni u risistemazzjoni. Is-sejhiet li saru mill-Kapijiet ta' Stat jew ta' Gvern għandhom jiġu ssodisfati b'azzjoni determinata mis-servizzi nazzjonali kompetenti fil-prattika.

Il-Kummissjoni tagħraf il-progress u l-isforzi li saru, li jidhru fir-rata ta' rilokazzjoni li kontinwament tiżdied, tal-inqas fil-każ tal-Greċja. Madankollu, ir-riżultati li ntlahqu ma humiex proporzjonali mas-sejhiet li saru u mal-iskala tal-isfida li qed tiġi ffaċċjata. Il-Kummissjoni fl-Ewwel Rapport dwar ir-Rilokazzjoni u r-Risistemazzjoni³⁴ tqis li mill-inqas 6,000 rilokazzjoni għandhom jitlestew ta' kull xahar.

Il-Greċja qed twettaq eżerċizzju rapidu tal-preregistrazzjoni tal-massa li se jaċċellera l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni sħiħa tal-applikanti li huma elegibbli għar-rilokazzjoni. 34,000 partecipant huma mistennija li jkunu eligibbli għar-rilokazzjoni. Il-Greċja jehtigilha tkompli żżid il-kapaċità tal-ipproċessar tagħha sabiex tevita l-ħolqien ta' kongestjoni wara li titlesta l-preregistrazzjoni sabiex l-applikanti jkunu jistgħu jifgħu l-applikazzjonijiet tagħhom malajr kemm jista' jkun, jehtigilha tistabbilixxi b'mod urġenti ċentri ta' rilokazzjoni oħrajn u tkompli tirriloka dawk li huma eligibbli.

Fl-Italja, iż-żieda kontinwa ta' applikanti eligibbli għar-rilokazzjoni (4,650 Eritrean li għandhom jiġu rilokati) titlob lill-awtoritajiet Taljani biex iżidu malajr il-kapaċità tal-ipproċessar tagħha, jikkooperaw aktar mill-qrib mal-Istati Membri ta' rilokazzjoni u jiffinalizzaw u jimplementaw malajr il-fluss tar-rilokazzjoni biex ikomplu jiżviluppaw aktar il-kapaċità amministrattiva tagħha. L-Italja għandha wkoll timplimenta b'mod urġenti l-proġett pilota ta' rilokazzjoni għall-minorenni mhux akkumpanjati u tistabbilixxi proċeduri speċifiċi li jippermettu t-trasferiment ta' din il-kategorija ta' applikanti vulnerabbli.

Min-naħa tagħhom, l-Istati Membri għandhom b'mod urġenti jipprovdu rispons adegwat billi jzidu l-għadd ta' wegħdiet, b'mod partikolari għall-minorenni mhux akkumpanjati, bl-ippjanar bil-galbu tat-trasferimenti ta' rilokazzjoni għas-sitt xhur li ġejjin u bit-tnaqqis tal-ħin ta' reazzjoni għat-talbiet ta' rilokazzjoni (inkluż billi jiġu limitati l-kontrolli addizzjonali ta' sigurtà għal każijiet speċifiċi u ġustifikati biss). Il-Greċja u l-Italja wkoll se jkunu jehtieġu appoġġ addizzjonali mill-Istati Membri biex l-EASO tkun tista' tiskjera l-esperti essenzjali biex iżżid ir-registrazzjoni. Dawn għandhom ikunu disponibbli għal mill-inqas sitt xhur.

Il-Kummissjoni thegġeg lill-Istati Membri sabiex jirrispettaw bis-sħiħ l-obbligi tagħhom skont id-Deciżjonijiet tal-Kunsill dwar ir-rilokazzjoni, u tistieden lill-Istati Membri kollha biex jimpenjaw ruħhom b'mod aktar attiv fl-rilokazzjoni u biex jimpenjaw ruħhom u jirrilokaw skont l-għadd ta' allokazjonijiet tagħhom u fuq bażi regolari kemm mill-Italja kif ukoll mill-Greċja. L-Istati Membri li sa issa ma wiegħdu xejn, jew għandhom ma rrilokaw lil hadd, għandhom jagħmlu dan mingħajr dewmien.

³³ Il-Konkluzjonijiet tal-Kunsill Ewropew tas-7 ta' Marzu 2016. <http://www.consilium.europa.eu/en/press/press-releases/2016/03/07-eu-turkey-meeting-statement>; Il-Konkluzjonijiet tal-Kunsill Ewropew tas-It-Tlieta, 28 ta' Ġunju 2016. <http://www.consilium.europa.eu/en/press/press-releases/2016/06/28-euco-conclusions/>

³⁴ COM(2016) 165 final.

Il-Kummissjoni se tkompli tagħmel monitoraġġ mill-qrib u tirrapporta regolarment dwar l-implimentazzjoni taż-żewġ Deċiżjonijiet tal-Kunsill dwar ir-rilokazzjoni. Il-Kummissjoni żżomm id-dritt li tiegħu azzjoni kontra dawk l-Istati Membri li ma jirrispettawx l-obbligi tagħhom.

B'mod parallel, l-Istati Membri għandhom ikompli jwettqu l-impenji ta' risistemazzjoni tagħhom, inkluż bħala parti mill-implimentazzjoni tad-Dikjarazzjoni tal-UE-Turkija³⁵.

³⁵ It-Tieni Rapport dwar il-Progress li sar fl-implimentazzjoni tad-Dikjarazzjoni UE-Turkija (COM(2016) 349).